



Flashcard

May 14, 2015 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti a una nuova puntata	Welcome to a new episode
ascoltatori	listeners
parleremo della vittoria elettorale	we will talk about the election victory
Regno Unito	UK
Vedremo inoltre	We'll also see
sulla Germania nazista	over Nazi Germany
seconda guerra mondiale	during World War II
risultati	results
ricerca	research
stagioni	seasons
influenzano	affect
i nostri geni	our genes
prima	first
puntata	installment
stravagante omaggio	extravagant gift

imprenditore cinese multimilionario	Chinese billionaire businessman
dipendenti	employees
società	company
come di consueto	as usual
lingua	language
concordanza temporale	consistency of tense
congiuntivo	subjunctive
per finire	finally
impareremo	we will learn
Mettere in guardia	To put on guard
Ottimo	Excellent
Apriamo il sipario!	Let's open the curtain!

Regno Unito, David Cameron trionfa alle elezioni politiche e presenta il nuovo governo

Italian	English Translation
Regno Unito	UK
trionfa alle elezioni politiche	wins general election
presenta il nuovo governo	unveils new cabinet
Dopo la travolgente vittoria del suo partito	After the overwhelming victory of his party
il primo ministro britannico	British Prime Minister
ha formato	has assembled

Nella consultazione elettorale svoltasi giovedì scorso	In the elections held last Thursday
i Conservatori	the Conservatives
hanno ottenuto la maggioranza assoluta	have won an absolute majority
alla Camera dei Comuni	in the House of Commons
conquistando 331 seggi su 650	winning 331 seats out of 650
partito laburista	Labour Party
guidato da	led by
peggior sconfitta	worst defeat
disfatta	defeat
con l'eccezione dell'area della Grande Londra	with the exception of Greater London
si sono svolte	took place
consultazioni elettorali amministrative	local elections
in tutto il paese	across the country
Scozia	Scotland
Partito nazionale scozzese	Scottish National Party
ha segnato una vittoria senza precedenti	scored an unprecedented victory
imponendosi come	becoming
terzo partito	third largest party
è stato eletto per un secondo mandato	was elected for a second term

fine settimana	weekend
il primo esecutivo completamente dominato dai Conservatori	the first all-Conservative cabinet
Alcuni dei ministri in carica	Some of the ministers in office
tra cui	including
ministro delle Finanze	Chancellor
ministro degli Interni	Home Secretary
ministro degli Esteri	Foreign Secretary
sondaggisti	pollsters
opinionisti	media analysts
questa consultazione elettorale	this election
la più imprevedibile	the most unpredictable
degli ultimi decenni	in decades
E indovina un po'?	And guess what?
avevano sensibilmente sottovalutato	had significantly underestimated
vittoria netta	clear win
riconfermato	re-elected
saprà stare al passo con le sue promesse elettorali	will be able to keep up with his campaign promises
staremo a vedere	we'll see
si è impegnato a rendere	has pledged to make
la Gran Bretagna	Great Britain
ancora più grande	greater still

nuovi posti di lavoro	new jobs
nuovi interventi	new measures
nel campo dell'edilizia abitativa	in the housing sector
politici	politicians
comunque	however
sembra avere in mente	seems to have in mind
programma	plan
normativa sull'occupazione	employment law
nel corso dei prossimi cinque anni	over the next five years
tirocinio	apprenticeship
abbassamento	lowering
importo	amount
nucleo familiare	household
prestazioni sociali	welfare benefits
disegno di legge	bill
avrà come oggetto l'assistenza all'infanzia	focus on childcare
naturalmente	of course
sarà ai primi posti	will be on top
vedere	to see
come si evolverà il dibattito su questo tema	how the debate on this issue will evolve
governo	government
a fornire	to provide

nel corso delle prossime settimane	over the coming weeks
mesi	months
E noi terremo d'occhio gli eventuali sviluppi	We'll keep an eye on any new developments
di indire	to hold
sembra essere motivo di preoccupazione	appears to be a cause for concern
a livello internazionale	internationally
oltre che	as well as

La Russia festeggia la Giornata della vittoria con un'imponente parata

Italian	English Translation
festeggia	celebrates
Giornata della vittoria	Victory Day
con un'imponente parata	with a massive parade
in tutta la Russia	across Russia
hanno preso parte	took part
hanno segnato	marked
forze alleate	allied forces
sulla Germania nazista	over Nazi Germany
durante la seconda guerra mondiale	during World War II
Secondo fonti ufficiali russe	According to Russian official sources

circa	about
nella sola Mosca	in Moscow alone
in onore	in memory
ha assistito a una delle più imponenti parate militari	witnessed one of the most impressive military parades
Circa	About
soldati	soldiers
hanno sfilato	marched
nella piazza Rossa	in the Red Square
davanti a un'esposizione	before a display
macchine belliche	war machinery
ha affiancato	paired
esemplari	models
degli anni '40	dating back to the 1940s
tra cui	including
vettori	carriers
capi di stato	heads of state
hanno partecipato alle celebrazioni	attended the celebrations
occidentali	Western
hanno disertato i festeggiamenti	failed to attend the festivities
coinvolgimento	involvement
ucraino	Ukrainian
Grandi assenti	Notably absent

Gran Bretagna	Britain
La seconda guerra mondiale	World War II
è conosciuta con il nome di	is known as
“grande guerra patriottica”	Great Patriotic War
fine	end
un giorno dopo rispetto alla data	one day after the date
firma	signing
trattato di pace	peace treaty
sottoscritto	signed
festività nazionale	public holiday
un tempo	once
ora	now
di coloro che hanno combattuto in guerra	of those who fought in the war
ammirevole	admirable
pace	peace
domanda	question
In un certo senso	In a way
portata	scale
non dovrebbe sorprendere nessuno	should come as no surprise
ha perso	lost
E allora	Then
perché non ricordare	why not remember

coloro che sono morti	those who died
combattendo per la patria	fighting for their country
gesto	gesture
significativo	meaningful
Molti l'hanno fatto	Many did
Oltre mezzo milione di persone	More than half a million people
sono scese in piazza	took to the streets
loro nonni	their grandparents
mi ha lasciato in qualche modo	has somehow left me
con l'amaro in bocca	with a bad taste in my mouth
boicottaggio occidentale	Western boycott
faceva venire in mente un'epoca diversa	was reminiscent of a different era
d'ora in poi	from now on
in sintonia con	in line with
Credimi	Believe me
in un'epoca travagliata	in troubled times
Eppure	And yet
nulla di male	nothing wrong
sfoggio	display
potenza bellica	military power
rievocazione storica	remembrance
orgoglio	pride

Le stagioni influiscono sul funzionamento dei nostri geni

Italian	English Translation
Le stagioni	Seasons
influiscono sul funzionamento dei nostri geni	affect the functioning of our genes
studio	research
pubblicato	published
rivista scientifica	scientific journal
Secondo gli scienziati	According to the scientists
coinvolti nel progetto	involved in the project
potrebbe spiegare la ragione per cui	may explain why
alcune patologie	some illnesses
ricercatori	researchers
ha realizzato	performed
campioni di sangue e tessuto	blood and tissue samples
prelevati da	taken from
provenienti da	from
pianeta	planet
Un quarto	A quarter
ha rivelato	showed
variazioni stagionali	seasonal variations

hanno focalizzato	focused
svolgono	play
sistema immunitario	immune system
processi infiammatori	inflammatory processes
hanno scoperto	found
che hanno il compito di proteggere	which are responsible for protecting
corpo	body
dalle infezioni	against infection
durante i mesi invernali	during the winter months
andamento	evolution
oscillazioni termiche	temperature swings
vicine all'equatore	close to the equator
elevate	high
durante tutto l'anno	all year round
disturbi	disorders
sono legati alla	are linked to
stagione delle piogge	rainy season
picco	spike
diffusione	spread
patologie	diseases
freddo	cold
Abbiamo sviluppato	We developed
intelligente	smart

esseri umani	humans
capacità di adattamento	ability to adapt
a me l'inverno non piace	I don't like winter
parlando seriamente	speaking seriously
in epoca preistorica	in prehistoric times
svolgevano	played
nella lotta alle infezioni	in fighting infections
non dimentichiamo	let's not forget
comportamento	behavior
legati al	linked to
cambiamenti	changes
di risparmiare energia	to save energy
permettendo loro di sopravvivere	allowing them to survive
cibo	food
riparo	shelter
Senza dubbio	Definitely
Ancora oggi	Even today
pur avendo indumenti caldi	despite having warm clothing
per riscaldare gli ambienti in cui viviamo	to heat our living environments
più fredde	colder
più corte	shorter
indica	shows

l'aumento delle crisi infiammatorie	the increase in inflammation
malattie	diseases
può innescare	it may trigger
o aggravare	or worsen
malattie cardiache	heart disease
registrano	show
picco	peak
sappiamo	we know
non esiste nulla di simile	there is no such thing
non è il caso di avvilirsi	there is no need to mope
sana	healthy
bilanciata	balanced
Alimentazione	Nutrition
riduzione dello stress	stress reduction
Se le cose stanno così	In this case
a un passo dal diventare	one step away from becoming
superuomo	super human

Multimilionario cinese regala una vacanza in Francia a 6.400 dipendenti

Italian	English Translation
Multimilionario cinese	Chinese billionaire

regala una vacanza in Francia a 6.400 dipendenti	treats 6,400 employees to a vacation in France
società cinese	Chinese company
omaggio davvero speciale	very special gift
viaggio di quattro giorni	four-day trip
in Costa Azzurra	to the French Riviera
nel sud della Francia	in southern France
guidato dal miliardario cinese	led by Chinese billionaire
per ben metà dei suoi dipendenti	for half of its employees
allo scopo di festeggiare	to commemorate
fondazione	establishment
multinazionale	multinational firm
si sono recati a	traveled to
hanno occupato	they took up
quasi	almost
camere d'albergo	hotel rooms
A Parigi	In Paris
fortunati viaggiatori	lucky travelers
hanno alloggiato	stayed
hanno beneficiato di una visita privata	were treated to a private tour
nonché	as well as
dal vivo	live
gruppo	group

ha inoltre stabilito un nuovo record nel Guinness dei primati	also set a new Guinness World Record
la frase umana visibile dal cielo più lunga della storia	the largest ever "human-made phrase" visible from the sky
catena	chain
sogno	dream
Nizza	Nice
appare	is listed
uomini più ricchi del mondo	richest men in the world
rivista	magazine
presidente e proprietario	chairman and owner
è stato fondato	was founded
principalmente	mainly
mercato immobiliare	real estate
istruzione	education
sede principale	headquarters
città portuale	port city
coronata da	topped with
Non male come modo di spendere	Not a bad way to spend
i soldi della propria azienda	your company's money
modo stravagante	extravagant way
denaro	money
non ti sembra	Don't you think
generoso da parte sua	generous of him

leali	loyal
Può darsi	Maybe
intelligente	clever
per promuovere la sua immagine pubblica	to boost his image
e pubblicizzare la sua società	and advertise his company
vero	true
abbia ricavato un profitto da	has benefited from
abbia mai accolto	has ever welcomed
ha portato nel paese	has brought into the country
oltre	more than
Si tratta di un sacco di	It's a lot of
non dimenticare	don't forget
del mondo	in the world
sicura	sure
avrebbe fatto volentieri a meno di tutto il chiasso	could have done without all the fuss
E lo stesso vale per	Same for
Inoltre	Moreover
stagione turistica	tourist season
chiusura	closing
insoddisfatte	unhappy
ti posso dire	I can tell you
trovare	to find

chiuso	closed
sono accorsi in Costa Azzurra	have flocked to the Riviera
capisco quello che intendi dire	I see your point
piacere	treat
Certo!	Sure!
due	two
avvolto in una triste divisa blu	wrapped in a dull blue uniform

Grammar - Consistency of Tense with the Subjunctive: Conditional Past and Present

Italian	English Translation
dei locali più antichi	about the oldest places
argomento	topic
tema diverso	different topic
non possiedo alcuna informazione a riguardo	I don't have any information about it
rilassati	relax
bevi un bicchiere d'acqua	drink a glass of water
allaccia le cinture	fasten your seatbelts
sii pronta ad	be ready to
per filo e per segno	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information

un'associazione culturale senza scopo di lucro	a non-profit cultural organization
valorizza	makes the most of
edifici	buildings
attività commerciali	businesses
nel campo turistico-alberghiero	in the hospitality industry
pasticcerie	pastry shops
Proseguiamo	Let's continue
ogni anno	every year
scoperta	discovery
novità	novelty
sono stati censiti e catalogati	have been counted and cataloged
elenco	list
rovistando	by rummaging
Concentriamoci sul settore della ristorazione	Let's focus on the restaurant business
città	town
Non ne ho mai sentito parlare!	I never heard of it!
luogo di ristoro	dining venue
artisti tirolesi	Tyrolean artists
lo gestisce sin dal 1907	has been running it since 1907
che vanta tra gli ospiti	that boasts among its guests
persino	even
Se ti trovassi a passare da	If you were to find yourself passing

	by
ricordati di fare una visita	remember to pay a visit
prendi nota	take note
appunti	notes
potrebbero esserti utili	might come in handy
un giorno	one day
tre piani	three stories
vasta raccolta	extensive collection
dipinti dell'Ottocento	nineteenth-century paintings
In origine	Originally
mensa	dining hall
i cavalieri crociati	the crusaders
il luogo d'incontro	the meeting place
tra i quali l'illustre	including the famous
Cercherò	I'll try
C'è qualcos'altro che mi vuoi raccontare?	Is there anything else you want to tell me?
risalente	dating back
assidui frequentatori	regular visitors
avventori	patrons
Centinaia di bottiglie di vini locali	Hundreds of bottles of local wines
riempiono le pareti della cantina	line the walls of the cellar
dal pavimento al soffitto	floor to ceiling

Expressions - Mettere in guardia

Italian	English Translation
Mettere in guardia	To put on guard
Qualche giorno fa	A few days ago
un controllo di routine	a routine check-up
mentre aspettavo il mio turno	as I waited for my turn
ho cominciato a sfogliare le pagine di vecchie riviste	I began to leaf through the pages of old magazines
tuo malumore	your discontent
Le sale d'aspetto	Waiting rooms
colme di rotocalchi	full of illustrated news magazines
riportano notizie superate da	report news outdated by
scarsità di svago	lack of amusement
sale d'attesa	waiting rooms
Curiosando tra fogli stropicciati	Browsing through crumpled pages
mi sono imbattuta nella	I came across the
viaggiatori	travelers
trappole	traps
luoghi turistici	touristic places
mondo	world
da temere	to fear
fregature	scams

A proposito di che cosa	Against what
sprovveduti	unwary
che sorgono in prossimità di	that are located in close proximity to
celebri	famous
molto frequentati	very popular
indubbiamente	undoubtedly
può essere facile ingannare	it may be easy to deceive
cucina	cuisine
Come fa un forestiero a sapere	How can a foreigner tell
correttamente	properly
se non l'ha mai assaggiato	if they have never tasted it
L'articolo di cui ti parlavo	The article I was telling you about
comunque	however
lettori	readers
prezzi esagerati	inflated prices
il più alto tasso	the highest rate
fregatura	rip-off
rivista	magazine
Mi hai fatto venire in mente	You made me remember
insolita	unusual
accaduta qualche tempo fa	that happened a while ago
coppia di giapponesi	Japanese couple
nei pressi di	near

I due innamorati	The two lovers
pasto	meal
conto	bill
Lo scontrino	The sales receipt
la somma di settecento euro	the sum of seven hundred euro
stupore	astonishment
malcapitati	the two unfortunate people
un'ingiustizia	an injustice
una truffa	a rip-off
si siano rivolti alle forze dell'ordine	turned to law enforcement for help
per fortuna	luckily
fu subito portata all'attenzione	was immediately brought to the attention
degli accertamenti	some inspections
appurarono la malafede del ristoratore	verified the deceitfulness of the restaurateur
abbia chiuso i battenti	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
aperto	open
Stai tranquilla!	Don't worry!
dopo aver riscontrato diversi illeciti	after having identified several offenses
con la benedizione del sindaco	with the mayor's blessing

hanno chiuso per sempre quel ristorante	shut down that restaurant for good
Sono contenta!	I'm glad!
non dovrebbero sporcare la reputazione	should not sully the reputation
avvisare	to warn
avvertire	to warn
a proposito di una serie di rischi imminenti e potenziali pericoli	about a number of imminent risks and potential dangers
deriva dal	comes from the
alquanto desueta	rather obsolete
custodire	to look after
collocare	to position
a svolgere	to carry out
sorveglianza	surveillance
i militari	soldiers
quando è loro assegnato il ruolo	when they are given the role
di sentinella	of sentry
avvertimento	warning
stare in guardia	to watch out
vigile	alert
diffidente	wary
pericolosa minaccia	dangerous threat
sfavorevole	adverse

puramente letterale	purely literal
locuzione	expression

Quiz-Part I

Italian	English Translation
in giardino	in the garden
troppe zanzare	too many mosquitoes
un tema storico	a historical essay
opportuno	advantageous
Ogni tanto	From time to time
per aiutarmi a preparare la colazione	to help me make breakfast

Quiz -Part II

Italian	English Translation
grave	serious
libera	free
colloquio di lavoro	job interview
l'esame della patente	driving test
tenersi	to take place
l'impianto di climatizzazione	the air conditioning system